

**Výročná správa obce Poňný Kesov
za rok 2012**



OBSAH

1. Základná charakteristika účtovnej jednotky
 - 1.1 Geografické údaje
 - 1.2 Demografické údaje
 - 1.3 Ekonomické údaje
 - 1.4 Symboly obce
 - 1.5 História obce
 - 1.6 Výchova a vzdelávanie
 - 1.7 Zdravotníctvo
 - 1.8 Sociálne zabezpečenie
 - 1.9 Kultúra
 - 1.10 Hospodárstvo
 - 1.11 Organizačná štruktúra obce
2. Rozpočet obce na rok 2012 a jeho plnenie
 - 2.1 Plnenie príjmov za rok 2012
 - 2.2 Čerpanie výdavkov za rok 2012
3. Bilancia aktív a pasív
 - 3.1 Aktíva
 - 3.2 Pasíva
 - 3.3 Hospodársky výsledok
4. Náklady a výnosy
 - 4.1 Náklady
 - 4.2 Výnosy
5. Ostatné dôležité informácie
 - 5.1 Majetkové podiely v obchodných spoločnostiach
 - 5.2 Organizačná zložka v zahraničí
 - 5.3 Udalosti osobitného významu po skončení účtovného obdobia

ÚVODNÉ SLOVO STAROSTU

Vážení spoluobčania,
touto výročnou správou Vás chcem stručne poinformovať o aktivitách našej obce v r.2012 a jej ďalšom smerovaní.

Do roku 2012 sme vstúpili bez úveru, ktorý sme splatili v predošlom roku. Tento rok bol v porovnaní s rokom 2011 čo sa týka realizácie projektov „kludnejší“. Obec sa zamerala predovšetkým na svoju propagáciu a propagáciu okolitých obcí prostredníctvom realizácie projektu „Stratégia rozvoja cestovného ruchu a propagácia Mikroregiónu okolo Cedronu“. V rámci projektu boli vydané rôzne propagačné materiály, ako sú CD nosiče, pohľadnice, brožúry, ktoré informujú o najvýznamnejších a najzaujímavejších objektoch mikroregiónu. Ďalej sa obec zapojila do potravinovej pomoci Európskej únie sociálne odkázaným občanom a dôchodcom, v rámci ktorej im boli poskytnuté cestoviny a múka. K ďalším aktivitám obce patrí výstavba chodníka na miestnom cintoríne smerom od hlavnej brány k domu smútku.

V tomto roku obec začala s výstavbou nájomných bytov prostredníctvom firmy S.F.H., s.r.o., Nové Zámky. Firma zrealizovala výstavbu jedného 8-bytového domu, obec požiadala ŠFRB SR o poskytnutie úveru a Ministerstvo dopravy SR o poskytnutie dotácie. Po obdržaní týchto finančných prostriedkov obec bytovku od firmy odkúpi a bude 30 rokov splácať úver. Pre veľký záujem o byty obec pristúpi aj v ďalšom roku k výstavbe ďalších nájomných bytov.

V rámci kultúrno-spoločenského života sa uskutočnilo tradičné „Otvorenie kultúrneho leta 2012 v Mikroregióne Cedron, „Stavanie mája“, jubilejný „10.ročník turnaja o pohár starostu v hasičskom športe“, „Memoriál A.Tótha vo futbale“, zrealizoval sa projekt „Pre ďalší rozvoj stolného tenisu v obci“, deti z materskej a základnej školy si pripravili program pri príležitosti „Dňa matiek“ a v predvianočnom období sme privítali „Martina na bielom koni“ a Svätého Mikuláša.

Smerovanie obce do budúcnosti by som chcel orientovať predovšetkým na rozvoj turistiky a cestovného ruchu, ďalej na dobudovanie absentujúcich chodníkov popri hlavnej ceste, na zrekonštruovanie budovu pošty a kultúrneho domu a pokračovať vo výstavbe obecných bytov. Tieto ciele možno v dnešnej zložitej finančnej situácii zrealizovať len za výdatnej finančnej podpory Európskej únie.

Na záver sa chcem poďakovať poslancom obecného zastupiteľstva za ich podporu a spoluprácu a tiež všetkým občanom, ktorí sa aktívne zapojili do diania v obci.

Pavel Bednárík
starosta obce

1. Základná charakteristika účtovnej jednotky

Obec Poľný Kesov je samostatný územný samosprávny a správny celok Slovenskej republiky. Združuje osoby, ktoré majú na jej území trvalý pobyt. Obec je právnickou osobou, ktorá za podmienok ustanovených zákonom samostatne hospodári s vlastným majetkom a s vlastnými príjmami. Základnou úlohou obce pri výkone samosprávy je starostlivosť o všestranný rozvoj jej územia a potreby jej obyvateľov.

Identifikačné údaje :

Názov: Obec Poľný Kesov

Adresa pre poštový styk : Obecný úrad Poľný Kesov 68, 951 15 Mojmírovce

IČO: 00308391

DIČ: 2021252783

Právna forma : právnická osoba - obec

Obec ako samostatný územný samosprávny a správny celok sa riadi zákonom č. 369/1990 Zb. o obecnom riadení v znení neskorších zmien a doplnkov a ústavou Slovenskej republiky.

1.1 Geografické údaje

Geografická poloha obce :

Celková rozloha katastra obce : 1022 ha

Nadmorská výška územia obce je 119 m n.m. a celkovo územie patrí do výškového stupňa nížiny (do 300 m n. m.).

Geografická poloha (geomorfologické jednotky): obec patrí do subprovincie Malá dunajská kotlina, oblasti Podunajská nížina, celku Podunajská pahorkatina, oddielu Nitrianska pahorkatina. Obec leží 19 km juhozápadne od Nitry medzi riekami Váh a Nitre v údolí potoka Cedron. Katastrálne územie obce susedí s katastrálnym územím obcí Jatov, Rastislavice, Veľká Dolina, Štefanovičová a Mojmírovce.

Obec patrí do teplej klimatickej oblasti – suchej - s teplou nížinnou klímou.

1.2 Demografické údaje

Počet obyvateľov: 624 k 31.12.2012

Paralelne i z aspektu zastúpenia národnostných menšín je obec homogénnym sídlom. V obci žijú - okrem obyvateľov slovenskej národnosti - obyvatelia maďarskej, českej, ruskej a poľskej národnosti. Prevažná časť obyvateľstva je rímsko-katolíckeho vierovyznania.

Posledné sčítanie obyvateľov, domov a bytov sa uskutočnilo v roku 2011. Výsledky sú zverejnené na internetovej stránke Štatistického úradu SR.

1.3 Ekonomické údaje

% nezamestnanosti obyvateľstva k 1.1.2012: 3,03 %

% nezamestnanosti obyvateľstva k 31.12.2012: - nezistené

1.4 Symboly obce

Symbolmi obce sú :

Erb, vlajka, pečať

Erb. Erb obce Poľný Kesov tvorí v modrom štíte na zlatej oblej pažiti medzi dvomi veľkými zlatými privrátenými klasmi na zlatých listnatých stebľách strieborný zlatohrivý, zlatochvostý a zlatokopytý kôň s červeným sedlom a postrojom, to všetko prevýšené zlatou hviezdou a strieborným polmesiacom. Právo použiť a používať erb obce je viazané na súhlas starostu.

Vlajka. Vlajka obce Poľný Kesov pozostáva zo siedmich pozdĺžnych pruhov vo farbách modrej (2/9), žltej (1/9), bielej (1/9), červenej (1/9), bielej (1/9), žltej (1/9) a modrej (2/9). Vlajka má pomer strán 2 : 3 a ukončená je tromi cípmi t.j. dvomi zástrihmi, siahajúcimi do tretiny jej listu.

Pečať. Pečať obce Poľný Kesov je okrúhla, uprostred s obecným symbolom a kruhopisom OBEC POĽNÝ KESOV. Pečať má priemer 35 mm, čo je v súlade s domácimi zvyklosťami a predpismi o používaní pečiatok s obecnými symbolmi.

1.5 História obce

Pôvodné názvy obce

1113 Kezu, 1317 Mezewkezew, 1940 Poľný Kesov, maďarsky Mezőkeszi

Miestne časti – osady

Kesovský Pereš, Nový dvor (majer)

História

Obec má staré slovanské osídlenie, ktoré sa spomína v roku 1113 v Zoborskej listine. Patrila Forháčovcom, ktorým ju odňal Matúš Čák a po ňom patrila korune. V 15. storočí vlastnili časť obce paulíni z Lefantoviec, časť Kesovskovci a Gutkeledskovci. V 16. storočí patrila panstvu Jelenec, Sziládyovcom, Palásthyovcom a od roku 1637 Hunyadyovcom. V roku 1533 ju vyplienili Nyáryovci. V polovici 16. storočia obsadili Turci a postavili tu šancové opevnenie. V roku 1570 mala 1 obývanú a 1 opustenú usadlosť. V roku 1599 ju Turci zničili a zanikla, jej územie si rozdelili susedné obce. Na území obce Mojmírovce vznikla osada Horný Poľný Kesov, ktorá mala v roku 1752 18 rodín, v roku 1787 14 domov a 202 obyvateľov a patrila panstvu Mojmírovce a Hunyadyovcom. V rokoch 1814 – 1822 tu boli usporiadané prvé konské dostihy v Uhorsku. V chotári obce Komjatice vznikla osada nazývaná Dolný Poľný Kesov alebo Starý Degeš. Od roku 1940 sa stala obec Poľný Kesov znova samostatnou obcou, do tohto obdobia patrila pod Mojmírovce. V roku 1927 bola vykonaná pozemková reforma.

1.6 Výchova a vzdelávanie

V súčasnosti výchovu a vzdelávanie detí v obci poskytuje:

- Základná škola Poľný Kesov – bez právnej subjektivity
- Materská škola Poľný Kesov – bez právnej subjektivity
- Školský klub detí pri Základnej škole – bez právnej subjektivity
- Liečebno-výchovné sanatórium Poľný Kesov (LVS) – s právnou subjektivitou

Zriaďovateľom základnej školy, materskej školy a školského klubu detí je obec Poľný Kesov, zriaďovateľom LVS je Krajský školský úrad v Nitra.

Obec prevádzkuje základnú školu, materskú školu a školský klub detí v prenajatých priestoroch v budove LVS.

Na základe analýzy doterajšieho vývoja možno očakávať, že udržanie prevádzky škôl na území obce bude závisieť od dostatku finančných prostriedkov – najmä udržanie prevádzky základnej školy, pretože finančné prostriedky zo štátu v rámci preneseného výkonu štátnej správy na financovanie ZŠ sú každým rokom čoraz viac nedostačujúce a obec stále viac dofinancováva základné vzdelávanie z vlastných zdrojov.

1.7 Zdravotníctvo

Zdravotnú starostlivosť v obci zabezpečuje Dr.Branislav Holec so sídlom v neštátnom zdravotníckom zariadení Branč . Jedenkrát týždenne – každý štvrtok – ordinuje v obci Poľný Kesov v ambulancii, ktorá sa nachádza v budove obecného úradu. Obec zabezpečuje raz do týždňa donášku liekov priamo do obce.

1.8 Sociálne zabezpečenie

Obec v rámci sociálnych služieb neposkytuje opatrovateľskú službu. Na začiatku r.2012 obec zabezpečovala pre starých a nevládných obyvateľov roznos liekov, nákupov a obedov priamo domov. Pre nezáujem obyvateľov táto služba zanikla. Ďalej v rámci sociálnej politiky obec v prvom polroku mesačne prispievala neziskovej organizácii Šťastný život so sídlom v Mojmírovciach na svojho zdravotne ťažko postihnutého občana, ktorý tento denný stacionár navštevoval.

Na základe analýzy doterajšieho demografického vývoja možno očakávať, že obec bude „starnúť“, a rozvoj sociálnych služieb sa bude musieť skvalitniť tak, aby obec vo všetkých smeroch zabezpečila dôstojnú starobu pre svojich obyvateľov s poskytnutím primeranej starostlivosti.

1.9 Kultúra

Spoločenský a kultúrny život v obci je realizovaný vďaka podpore zo strany obecného úradu a zabezpečujú ju členovia kultúrnej komisie pri OZ a dobrovoľníci organizovaní do občianskych združení a spolkov. V obci už niekoľko rokov funguje miestna knižnica.

V obci sú počas roka realizované akcie nielen miestneho, ale aj regionálneho charakteru. Na základe analýzy doterajšieho vývoja možno očakávať, že kultúrny a spoločenský život sa bude orientovať najmä na udržiavanie starých ľudových zvykov a tradícií a rozvoja kultúrnych aktivít pestovaných a prezentovaných občanmi obce. Do budúcnosti bude dôležité zvýšiť angažovanosť občanov obce v rámci organizačného zabezpečovania kultúrno – spoločenských podujatí.

1.10 Hospodárstvo

V obci sú pre obyvateľov k dispozícii služby v oblasti maloobchodu a pohostinskej činnosti. Ponúkaný sortiment je zameraný hlavne na potraviny a drogistický tovar. V obci chýbajú hlavne služby, no vzhľadom na kúpyschopnosť väčšiny obyvateľstva obce nie je predpoklad trvalejšie udržateľnej prevádzky v oblasti služieb.

Služby v obci v r.2012 poskytovali:

Predajňa COOP Jednota – potraviny a rozličný tovar

Heaven Pub, p. Kriššák Martin - pohostinstvo

Hotel ThermalKesov, s.r.o. – ubytovacie a rekreačné služby

Slovenská pošta, a.s. – poštové služby

Podnikateľské subjekty obce so sídlom podnikania v obci

<i>NÁZOV PODNIKATELSKÉHO SUBJEKTU</i>	<i>PREDMET PODNIKANIA</i>
Ján Baláž	Pomocné stavebné práce, výroba a montáž plastových rolíet
Pavol Kukan	Údržba a montáž elektrických zariadení do 1000 V, vrátane bleskozvodov, nákup elektr. spotrebičov, súčiastok
Mário Kopáček	Vnútroštátna nákladná cestná doprava, vnútroštátna taxislužba, upratovacie práce, prenájom motor. vozidiel, práce s mechanizmami
Ing.Juraj Sitár Pribina	Prednášková, poradenská činnosť v oblasti svetla a energetiky, organizovanie kurzov a seminárov, ...
Ivan Dovičovič IDOV	Výroba drevených obalov, výrobkov z dreva
Mgr.Ivan Dovičovič IDM	Stavebné práce v exteriéry, interiéry, výroba drevárskych výrobkov, stolárstvo
Bosák Dušan	Zubná technika,Výroba keramických a porcelánových výrobkov pre domácnosť
Sitárová Jaroslava – JASPIS	Výroba kancelárskych a školských potrieb z papiera a lepenky Výroba sirupov a nápojov z prírodných produktov
AUTOSERVIS INN, s. r. o.	Diagnostika a opravy cestných motorových vozidiel, opravy karosérií

Na základe analýzy doterajšieho vývoja a existujúcich možností je možné očakávať, že hospodársky život v obci sa bude orientovať na potrebu využitia domácich kapacít. Možnosti vytvorenia produktívnych pracovných miest sú predovšetkým v oblasti poľnohospodárstva a predovšetkým rozvíjajúcej sa turistiky.

1.11 Organizačná štruktúra obce

Základné orgány obce :

1. Starosta obce

2. Obecné zastupiteľstvo

Starosta obce:

Pavel Bednárík – zvolený v posledných komunálnych voľbách 27. novembra 2010

Poslanci OZ:

- 1/ Mgr. Ľuboš Jančovič - zástupca starostu obce
- 2/ Ing. Hana Pňačeková
- 3/ Eduard Ambrus
- 4/ Zdenka Pšenková
- 5/ Ivan Christov
- 6/ Róbert Drábik
- 7/ Ing. Peter Jančovič

Obecné zastupiteľstvo v Poľnom Kesove rozhodovalo na svojich zasadnutiach o základných otázkach života obce. Zasadnutia sa konali v dňoch : 23.3.2012, 29.6.2012, 27.9.2012, 14.12.2012 a 19.12.2012.

Najvýznamnejšie rozhodnutia obecného zastupiteľstva za rok 2012:

- partnerstvo medzi obcami Mikulčice a Poľný Kesov
- schválenie spôsobu kúpy 8 b.j. od firmy Hegedus, Nové Zámky (dotácia z Ministerstva dopravy, výstavby a reg. rozvoja SR, úver zo ŠFRB)
- schválenie dodatku PHSR obce
- schválenie ďalšej výstavby nájomných bytov firmou Hegedus, Nové Zámky dodávateľským spôsobom a následne odkúpením cez ŠFRB

Komisie pri Obecnom zastupiteľstve v Poľnom Kesove schválené na 2.zasadnutí OZ dňa 16.3.2011:

- 1./ Komisia na riešenie priestupkov a verejného poriadku obce
predseda: Róbert Drábik
členovia: Elena Dubeňová, Peter Kováč
- 2./ Komisia kultúry, vzdelávania, mládeže a športu
predseda: Zdena Pšenková
členovia: Anna Ambrusová, Jana Jančovičová – sa v r.2011 vzdala funkcie,
Vladimír Kovarčík
zapisovateľ: Blažena Vavříková
- 3./ Komisia výstavby, územného plánovania, životného prostredia, rozvoja obce
predseda: Eduard Ambrus
členovia: Peter Jančovič, Egon Staško, Viliam Pogran
- 4./ Komisia sociálna, zdravotná a bytového zabezpečenia obce
predseda: Hana Pňačeková
členovia: Dana Kováčová, Katarína Hanáková
zapisovateľ: Margita Bartová
- 5./ Komisia na ochranu verejného záujmu pri výkone funkcie verejného činiteľa obce
predseda: Ľuboš Jančovič
tajomník: Róbert Drábik
členovia: Zdena Pšenková, Hana Pňačeková, Peter Jančovič, Eduard Ambrus, Ivan Christov
- 6./ Komisia pre rozpočet, financie a správu obecného majetku
predseda: Ivan Christov
členovia: Vladimír Kovarčík, Štefan Týr
zapisovateľ: Juraj Sitár

Hlavný kontrolór :

Ing.Eva Lörinczová, zvolená do funkcie na 3.riadnom zasadnutí obecného zastupiteľstva

dňa 19.3.2007 na obdobie 6. rokov . V roku 2012 hlavná kontrolórka pracovala v zmysle plánu kontrolnej činnosti

Obecný úrad:

Je výkonným orgánom obecného zastupiteľstva a starostu obce, zabezpečuje organizačné a administratívne práce. Prácu obecného úradu organizuje starosta obce .

Administratívny zamestnanci obecného úradu v r.2012 boli:

- 1/ Ing.Ľubica Poluchová - účtovníctvo, mzdy, personalistika
- 2/ Mgr.Marianna Jančovičová – evidencia pošty, pokladníčka, správa daní a poplatkov

Schválené právne normy obce Poľný Kesov:

- Štatút obce – r.2007
- Organizačný poriadok obecného úradu – r.2007
- Organizačný poriadok obecného zastupiteľstva – r. 1991
- Pracovný poriadok obce Poľný Kesov - r.2002
- Zásady hospodárenia s majetkom obce - r. 1996
- Smernica pre zjednodušený postup obstarávania pri zákazke s nízkou hodnotou – r.2006
- Smernica o finančnej kontrole – r.2006
- Interná smernica pre realizáciu Ústavného zákona o ochrane verejného záujmu pri výkone funkcií verejných funkcionárov v podmienkach obce – r.2007
- Smernica pre evidenciu a vybavovanie sťažností – r.2007
- Bezpečnostná smernica na ochranu osobných údajov – r.2007
- Bezpečnostný projekt na ochranu osobných údajov – r.2007
- Smernica o prístupe do verejnej počítačovej siete – r.2007
- Smernica na zabezpečenie ochrany osobných údajov v havarijnom stave – r.2007
- Smernica na zabezpečenie ochrany osobných údajov poslancami obec. zastupiteľstva – r.2007
- Prevádzkový poriadok pohrebiska obce Poľný Kesov – r.2007
- Platový poriadok pre odmeňovanie zamestnancov obce Poľný Kesov – r.2008
- Smernica obce Poľný Kesov pre vykonanie inventarizácie – r.2008
- Smernica obce Poľný Kesov na vedenie účtovníctva – r.2009
- Rokovací poriadok Obecného zastupiteľstva v Poľnom Kesove – r.2010
- Smernica o rozsahu a spôsobe použitia výdavkov na reprezentačné a propagačné účely obce – r.2010
- Smernica upravujúca postup verejného obstarávateľa pri zadávaní zákaziek s nízkou hodnotou – r.2011
- Smernica o finančnej kontrole – r.2012
- Odmeňovací poriadok poslancov obecného zastupiteľstva – r.2012

Obchodné spoločnosti založené obcou:

- ThermalKesov, s.r.o. – nepeňažný vklad obce
- CEDRON – Mikroregion, spol. s r.o. – peňažný vklad

Obec netvorí konsolidovaný celok

2. Rozpočet obce na rok 2012 a jeho plnenie

Základným nástrojom finančného hospodárenia obce bol rozpočet obce na rok 2012. Obec v roku 2012 zostavila rozpočet podľa ustanovenia § 10 odsek 7) zákona č.583/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov. Schválený rozpočet obce na rok 2012 bol zostavený ako vyrovnaný. Bežný rozpočet bol zostavený ako prebytkový, kapitálový rozpočet bol zostavený ako schodkový, pričom schodok kapitálového rozpočtu bol vykrytý príjmami bežného rozpočtu a príjmovými finančnými operáciami.

Hospodárenie obce sa riadilo podľa schváleného rozpočtu na rok 2012. Rozpočet obce bol schválený obecným zastupiteľstvom na 4.riadnom zasadnutí dňa 21.12.2011 uznesením č.75/2011.

Rozpočet bol zmenený trikrát:

- 1./ prvá zmena - ku dňu 1.7.2012 – vykonaná starostom obce v súlade s uznesením zo 6.riadneho zasadnutia obecného zastupiteľstva zo dňa 14.9.2007 a v zmysle zákona č.344/2007 Z.z.
- 2./ druhá zmena – bola schválená dňa 14.12.2012 na 8.zasadnutí obecného zastupiteľstva uznesením č.121/2012
- 3./ tretia zmena – ku dňu 20.12.2012 – vykonaná starostom obce v súlade s uznesením zo 6.riadneho zasadnutia obecného zastupiteľstva zo dňa 14.9.2007 a v zmysle zákona č.344/2007 Z.z.

Rozpočet na rok 2012	Schválený	Upravený	Plnenie
Príjmy celkom	214 360	294 211,91	281 517,08
Výdavky celkom	214 360	294 211,91	272 103,64
Hospodárenie obce – prebytok+ / schodok-	0	0	+ 9 413,44

z toho:

Bežné príjmy	194 360	274 519,65	261 824,82
Bežné výdavky	181 451	260 188,40	251 454,05
<i>Prebytok bežného rozpočtu</i>	<i>+ 12 909</i>	<i>+ 14 331,25</i>	<i>+10 370,77</i>

Kapitálové príjmy	0	2 388	2 388
Kapitálové výdavky	32 909	34 023,51	20 649,59
<i>Schodok kapitálového rozpočtu</i>	<i>- 32 909</i>	<i>- 31 635,51</i>	<i>- 18 261,59</i>

Príjmové finančné operácie	20 000	17 304,26	17 304,26
Výdavkové finančné operácie	0	0	0
<i>Hospodárenie z finančných operácií</i>	<i>+ 20 000</i>	<i>+ 17 304,26</i>	<i>+ 17 304,26</i>

2.1 Plnenie príjmov za rok 2012

281 517,08 €

1. Bežné príjmy - daňové:	167 530,98 €
a) Výnos dane z príjmov poukázaný územnej samospráve	111 127,27 €
b) Daň z nehnuteľnosti	47 773,66 €
c) Daň za psa	438,25 €
d) Daň za ubytovanie	2 253,00 €
e) Daň za komunálne odpady a drobné stavebné odpady	5 938,80 €
2. Bežné príjmy – nedaňové:	27 761,26 €
a) Príjmy z prenajatých budov, priestorov a objektov	430,49 €
b) Príjmy z prenajatých pozemkov	329,00 €
c) Administratívne poplatky – správne	4 475,50 €
d) Poplatky a platby za predaj výrobkov, tovarov a služieb	16 363,00 €
- z toho vodné – 15 208,70 €	
cintorínske poplatky za použitie dom smútku a katafalku – 21,40 €	
relácie v miestnom rozhlase – 572 €	
zber papiera ZŠ – 82,30 €	
ostatné (odpadové nádoby, vrecia na separovaný odpad, ...) – 299,20 €	
za odkúpenie urnového miesta na miestnom cintoríne - 120 €	
za odvoz haluziny – 59,40 €.	
e) Poplatky a platby za jasle, materské školy a školské kluby detí	873,00 €
f) Úroky z účtov finančného hospodárenia	16,12 €
g) Ostatné nedaňové príjmy	274,15 €
3. Bežné príjmy – ostatné:	66 532,58 €
Boli použité v súlade s účelom, na ktorý boli poskytnuté	
a) Zo štátneho rozpočtu	27 161,04 €
/ základná škola, deti v hmotnej núdzi, predškolačky v MŠ,	
CO sklad, voľby do NR SR, evidencia obyvateľstva /	
b) Z rozpočtu vyššieho územného celku	900,00 €
/ realizácia projektu:“ Otvorenie Kultúrneho leta v Mikroregióne	
Cedron- Poľný Kesov – júl 2012, realizácia projektu: „Pre ďalší	
rozvoj stolného tenisu v obci, realizácia projektu: „Memoriál	
Alexandra Tótha vo futbale, 10. ročník, realizácia projektu:	
c) Európsky fond regionálneho rozvoja – prostriedky EÚ a ŠR	29 906,00 €
/ projekt „Stratégia rozvoja cestovného ruchu a propagácia	
Mikroregiónu okolo Cedronu“ /	
d) Európsky sociálny fond – prostriedky EÚ a ŠR	8 190,54 €
/ Príspevok na podporu zamestnanosti na realizáciu opatrení	
na ochranu pred povodňami § 50 j zákona č.5/2004 Z.z. /	
e) Granty od rôznych poskytovateľov	375,00 €
/ z Recyklačného fondu za vyseparované komodity,	
od firmy Dida s.r.o na zabezpečenie šírenia reklamy formou	
propagácie obchodného mena a loga nájomcu počas súťaže:	
„Jubilejný 10. ročník Hasičskej súťaže o pohár starostu obce Poľný Kesov“ /	

4. Kapitálové príjmy:**2 388,00 €**

- a) z rozpočtu VÚC - tieto finančné prostriedky boli použité v súlade s účelom, na ktorý boli poskytnuté

Poskytovateľ	Suma v €	Účel
Nitriansky samosprávny kraj prostredníctvom Miestnej akčnej skupiny Mikroregión CEDRON	1 888	Vybudovanie spevnenej plochy – centrálneho chodníka na miestnom cintoríne.

- b) z predaja majetku obce

- príjem z predaja unimobunky bývalej prevádzky kaderníctva obce – 500,00 €

5. Príjmové finančné operácie:**17 304,26 €**

- predstavujú zostatok prostriedkov z predchádzajúcich rokov
- tieto finančné prostriedky boli použité v zmysle Uznesenia č.120/2012 z 8.riadneho zasadnutia OZ v Poľnom Kesove zo dňa 14.12.2012, na základe ktorého mali byť použité vo výške 25 710,12 €. Čerpalo sa menej o 8 405,86 €, teda v celkovej výške 17 304,26 EUR na tieto investičné akcie:

- 1./ Vybudovanie spevneného chodníka na miestnom cintoríne smerom od hlavnej brány k domu smútku 10 054,24 €
- 2./ Nové vodovodné prípojky 448,02 €
- 3./ Revízne správy na dve sekčné brány na hasičskej zbrojnici 144,00 €
- 4./ Vybudovanie zadnej príjazdovej cesty k hasičskej zbrojnici - drť 1 008,00 €
- 5./ Verejné obstarávanie stavebných prác pre stavbu „Zníženie energetických nárokov budovy“ – kultúrny dom 150,00 €
- 6./ Poradenstvo a konzultačné služby pre získanie finančných prostriedkov z Envirofondeu pre projekt „Zberový dvor v obci Poľný Kesov“ 500,00 €
- 7./ Zabezpečenie verejného obstarávania pre projekt „Zberový dvor v obci Poľný Kesov“ 2 000,00 €
- 8./ Vonkajšie stavebné práce na objekte hasičskej zbrojnice z r.2011 3 000,00 €

2.2 Čerpanie výdavkov za rok 2012**272 103,64 €****1. Bežné výdavky:****251 454,05 €**

- a) Z rozpočtu obce 184 921,47 €
- b) Zo štátneho 27 161,04 €
- c) Z rozpočtu vyššieho územného celku 900,00 €
- d) Iné zdroje 375,00 €
- e) Európsky sociálny fond – prostriedky EÚ + ŠR 8 190,54 €
- f) Európsky fond regionálneho rozvoja – prostriedky EÚ + ŠR 29 906,00 €

2. Kapitálové výdavky:**20 649,59 €**

- a) Z rozpočtu obce 1 457,33 €
- b) Zo štátneho rozpočtu 1 888,00 €
- c) Zostatok prostriedkov z predchádzajúcich rokov 17 304,26 €

3. Výdavkové finančné operácie:**0,00 €**

Výsledok rozpočtového hospodárenia za rok 2012:

Celkové príjmy : 281 517,08 €
Celkové výdavky : 272 103,64 €

Pretože finančné operácie nie sú súčasťou príjmov a výdavkov rozpočtu obce, výsledok rozpočtového hospodárenia za rok 2012 je nasledovný:

Skutočné príjmy rozpočtu obce : 264 212,82 €
Skutočné výdavky rozpočtu obce: 272 103,64 €

Výsledok – schodok: - 7 890,82 €

Pri plnení rozpočtu za rok 2012 v porovnaní s rokom 2011 došlo v r.2012 k celkovému poklesu príjmov aj výdavkov, pretože v r.2011 sa realizovali projekty – rekonštrukcia požiarnej zbrojnice, verejného osvetlenia a revitalizácia centrálnej zóny obce, kedy obec prijala kapitálové transfery z rozpočtu Európskej únie v celkovej výške 708 622 €, ktoré následne použila na splatenie poskytnutého preklenovacieho úveru.

Obec v r.2012 neposkytla zo svojho rozpočtu finančné prostriedky založeným právnickým osobám.

Obec v r.2012 neprijala zo štátnych fondov žiadne finančné prostriedky.

Obec v r.2012 poskytla v súlade so VZN č.2/2011 o poskytovaní dotácií z rozpočtu obce dotáciu futbalovému klubu ŠK 1995 Poľný Kesov a Športovému klubu stolného tenisu Poľný Kesov. Kontrolou, ktorú dňa 16.1.2013 vykonala hlavná kontrolórka obce, bolo zistené, že poskytnuté dotácie boli použité v súlade s VZN č.2/2011 o poskytovaní dotácií z rozpočtu obce Poľný Kesov.

Obec má usporiadané finančné vzťahy voči štátnemu rozpočtu, prijaté finančné prostriedky použila v súlade s účelom, na ktorý boli poskytnuté.

Obec má usporiadané finančné vzťahy voči subjektom verejnej správy, prijaté finančné prostriedky použila v súlade s účelom, na ktorý boli poskytnuté

3. Bilancia aktív a pasív

3.1 Aktíva

Názov	ZS k 1.1.2012	KZ k 31.12.2012
Neobežný majetok spolu	1 764 239	1 803 622,91
Z toho:		
Dlhodobý nehmotný majetok	14 898	15 327,46
Dlhodobý hmotný majetok	1 627 319	1 553 568,56
Dlhodobý finančný majetok	122 022	234 726,89
Obežný majetok spolu	58 833	49 919,92
Z toho:		
Zásoby	547	549,79
Zúčtovanie medzi subjektmi	0	7 562

verejnej správy		
Pohľadávky	13 432	14 584,50
Finančný majetok	44 854	27 223,63
Časové rozlíšenie	620	518,79
Náklady budúcich období	620	512,79
Príjmy budúcich období	0	6
SPOLU	1 823 692	1 854 061,62

Dlhodobý nehmotný majetok – výdavky súvisiace so zaobstaraním územnoplánovacej dokumentácie obce.

Dlhodobý hmotný majetok – nárast – v rámci projektov zaradenie zrekonštruovanej hasičskej zbrojnice, revitalizovanej centrálnej zóny obce a zrekonštruovaného verejného osvetlenia do majetku obce

Dlhodobý finančný majetok – zvýšenie hodnoty majetkového podielu obce v spoločnosti ThermalKesov, s.r.o. /ocenenie metódou vlastného imania/.

Zúčtovanie medzi subjektmi verejnej správy – pohľadávka voči ŠR v dôsledku realizácie projektu „Stratégia rozvoja cestovného ruchu a propagácia Mikroregiónu okolo Cedronu“ - obec očakáva refundáciu dodávateľskej faktúry

Pokles finančného majetku – obec mala menšie skutočné príjmy ako výdavky, obecné zastupiteľstvo rozhodlo o použití nevyčerpaných prostriedkov z predchádzajúcich rokov.

3.2 Pasíva

Názov	ZS k 1.1.2012	KZ k 31.12.2012
Vlastné imanie	635 905	735 328,38
Z toho:		
Oceňovacie rozdiely	- 194 444	- 83 100,46
Výsledok hospodárenia	830 349	818 428,84
Závazky	58 091	41 433
Z toho:		
Dlhodobé záväzky	1 382	1 732,74
Krátkodobé záväzky	51 265	32 105,84
Rezervy	5 444	7 594,42
Časové rozlíšenie	1 129 696	1 077 300,24
Výnosy budúcich období	1 129 696	1 077 300,24
SPOLU	1 823 692	1 854 061,62

Oceňovacie rozdiely

- precenenie majetku a záväzkov – metódou vlastného imania zvýšenie hodnoty podielu obce v spoločnosti ThermalKesov, s.r.o. (plus 111 344,- €),

Krátkodobé záväzky – neuhradené dodávateľské faktúry, nevyfakturované dodávky, mzdy zamestnancov za december 2012, záväzky voči Sociálnej poisťovni, zdravot. poisťovniám a daňovému úradu za mesiac december 2012

Výnosy budúcich období - zúčtované kapitálové transfery zo štát. rozpočtu – hlavne veľké projekty: Rekonštrukcia a rozšírenie hasičskej zbrojnice, Revitalizácia centrálnej zóny obce, Rekonštrukcia a modernizácia verejného osvetlenia

Výsledok hospodárenia : 818 428,84 €
 sa člení na: - nevysporiadaný výsledok minulých rokov 830 350,08 €
 - výsledok hospodárenia za účtovné obdobie - 11 921,24 €

4. Náklady a výnosy

4.1 Náklady

Druh nákladov	Popis /číslo účtu a názov/	Suma v € r. 2011	Suma v € r. 2012
Spotrebované nákupy	501 – Spotreba materiálu	22 688	12 613,61
	502 – Spotreba energie	28 239	25 883,73
Služby	511 – Opravy a udržiavanie	9 220	2587,01
	512 – Cestovné	28	8,50
	513 – Náklady na reprezentáciu	1 147	479,98
	518 – Ostatné služby	39 034	65 338,72
Osobné náklady	521 – Mzdové náklady	90 698	93 356,69
	524 – Záonné sociálne poistenie	30 236	32 335,06
	527 – Záonné sociálne náklady	4 429	4 328,76
Dane a poplatky	538 – Ostatné dane a poplatky	2 518	2 555,30
Ostatné náklady na prevádzkovú činnosť	542 – Predaný materiál	605	815,14
	544 – Zmluvné pokuty, penále	4	4,99
	545 – Ostatné pokuty, penále	4	0
	548 – Ostatné náklady na prevádzk.činnosť	1 973	1 974,88
	549 – Manká a škody	137	0
Odpisy, rezervy a opravné položky z prevádzkovej a finančnej činnosti a zúčtovanie časového rozlíšenia	551 – Odpisy dlhodobého hmotného a nehmotného majetku	63 163	90 238,29
	553 – Tvorba ostatných rezerv z prevádzkovej činnosti	4 994	7 594,42
	558 – Tvorba ostatných opravných položiek z prevádzkovej činnosti	0	1 120,30
	559 – Tvorba opravných položiek z finančnej činnosti	1 361	0
Finančné náklady	562 – Úroky	7 283	0
	568 – Ostatné finančné náklady	1 414	960,78
Náklady na transfery a náklady z odvodu príjmov	586 – Náklady na transfery z rozpočtu obce alebo VÚC ostatným subjektom mimo verejnej správy	1 064	1 919,64
Spolu		310 239	344 115,80

Komentár k nákladom :

Rok 2011 – materiálové náklady – účet 501 – súvisia s realizáciou projektov obce
 – ostatné opravné položky z finančnej činnosti – účet 559 - finančný vklad do spoločnosti Cedron- Mikroregion, s.r.o so sídlom v Mojmírovciach v sume 1 361 €, kde bola vytvorená 100 % opravná položka z dôvodu zníženia

- hodnoty dlhodobého finančného majetku, zníženie nemá trvalý charakter
- účet 562 – úroky súvisiace s čerpaním úveru
- Rok 2012 – ostatné služby – účet 518 – zvýšenie oproti r.2011 v súvislosti s realizáciou projektu „Stratégia rozvoja cestovného ruchu a propagácia Mikroregiónu okolo Cedronu“
- odpisy – účet 551 – zvýšenie oproti r.2011 v súvislosti s odpisovaním majetku, ktorý sa zaradil do majetku v druhej polovici r.2011 a ktorý obec nadobudla realizáciou projektov spolufinancovaných EÚ
 - účet 558 – tvorba ostatných opravných položiek z prevádzkovej činnosti – vytvorená opravná položka vo výške 100% z dôvodu pravdepodobne nevymožiteľnej pohľadávky voči Ministerstvu ŽP SR

4.2 Výnosy

Druh výnosov	Popis /číslo účtu a názov/	Suma v € r.2011	Suma v € r.2012
Daňové a colné výnosy a výnosy z poplatkov	632 – Daňové výnosy samosprávy	167 333	164 865,59
	633 – Výnosy z poplatkov	7 201	10 466,95
Ostatné výnosy	641 – Tržby z predaja DHM	0	500
	648 – Ostatné výnosy z prevádzkovej činnosti	21 958	24 452,68
Zúčtovanie rezerv a opravných položiek z prevádzkovej a finančnej činnosti a zúčtovanie časového rozlíšenia	653 – Zúčtovanie ostatných rezerv z prevádzkovej činnosti	4 162	4 493,50
	659 – Zúčtovanie opravných položiek z finančnej činnosti	0	1 360,95
Finančné výnosy	662 – Úroky	71	16,12
Výnosy z transferov a rozpočtových príjmov v obciach, VÚC, a v RO a PO zriadených obcou a VÚC	693 – Výnosy samosprávy z bežných transferov zo ŠR a od iných subjektov verejnej správy	55 650	73 612,78
	694 – Výnosy samosprávy z kap. transferov zo ŠR a od iných subjektov verejnej správy	4 244	51 763,75
	696 – Výnosy samosprávy z kap.transferov od EÚ	25 701	0
	697 – Výnosy samosprávy z bežných transferov od ostat. subjektov mimo verejnej správy	225	675
Spolu		286 545	332 197,32

Komentár k výnosom :

- r.2011 - účet 693 - Výnosy samosprávy z bežných transferov zo ŠR a od iných subjektov verejnej správy - projekty obce
- účet 694– Výnosy samosprávy z kap. transferov zo ŠR a od iných subjektov –
- investičné projekty obce
 - účet 696 – výnosy samosprávy z kapitálových transferov od Európskych
spoločenstiev – zúčtovanie prijatých kap. transferov vo vecnej a časovej súvislosti
s odpismi - investičné projekty obce

- r.2012 – účet 641 – tržby z predaja DHM – predaj unimobunky –bývalej prevádzky kaderníctva
- účet 659 – zúčtovanie opravných položiek z finančnej činnosti – zrušenie opravnej položky vytvorenej v r.2011 /účet 559/
 - účet 696 - výnosy samosprávy z kap.transferov od EÚ – sa nepoužíva, účtuje sa na účet 694 –zúčtovávanie prijatých kap. transferov vo vecnej a časovej súvislosti s odpismi
 - účet 693 - výnosy samosprávy z bežných transferov zo ŠR a od iných subjektov verejnej správy - najmä prenesený výkon štát. správy a projekt „Stratégia rozvoja cestovného ruchu a propagácia Mikroregiónu okolo Cedronu“

4.3. Náklady a výnosy - podnikanie

Druh výnosov	Popis /číslo účtu a názov/	Suma v € r.2011	Suma v € r.2012
Tržby za vlastné výkony a tovar	602 – Tržby z predaja služieb	5 368	0
Zúčtovanie rezerv a opravných položiek z prevádzkovej a finančnej činnosti a zúčtovanie časového rozlíšenia	652 – Zúčtovanie zákonných rezerv z prevádzkovej činnosti	395	0
Spolu výnosy		5 763	0
Druh nákladov	Popis /číslo účtu a názov/	Suma v € r.2011	Suma v € r.2012
Spotrebované nákupy	501 – Spotreba materiálu	231	0
	502 – Spotreba energie	1 182	0
Osobné náklady	521 – Mzdové náklady	4 117	0
	524 – Záonné sociálne náklady	1 439	0
Odpisy, rezervy a opravné položky z prevádzkovej a finančnej činnosti a zúčtovanie časového rozlíšenia	552 – Tvorba zákonných rezerv z prevádzkovej činnosti	0	0
Spolu náklady		6 969	0

Komentár k výnosom a nákladom – podnikanie:

Holičstvo a kaderníctvo obce – r.2011– strata 1 206,- €
– r.2012 - zrušené

Z dôvodu každoročne sa opakujúcej straty prevádzky holičstva a kaderníctva bolo prevádzka uznesením obecného zastupiteľstva č.79/2011 k 31.12.2011 zrušená.

4.4. Výsledok hospodárenia

	2011	2012
Výnosy	292308,00	332197,32
Náklady	317208,00	344115,80
Výsledok hospodárenia	- 24900,00	- 11 918,48

Stratu za rok 2012 vo výške 11 918,48 navrhujeme zaúčtovať na účet 428 – nevysporiadaný výsledok minulých rokov.

5. Ostatné dôležité informácie

5.1 Majetkové podiely v obchodných spoločnostiach

Obec vlastní cenné papiere – akcie Západoslovenskej vodárenskej spoločnosti, a.s. v celkovej hodnote 120 346,94 €, jednu akciu v Prvej komunálnej finančnej, a.s. vo výške 332 €. Ďalej má majetkový podiel v spoločnosti Cedron- Mikroregion, s.r.o so sídlom v Mojmírovciach v sume 1 360,95 € (peňažný vklad) a majetkový podiel v spoločnosti ThermalKesov, s.r.o. vo výške 209 652 €, pričom k 31.12.2012 bola hodnota podielu ocenená metódou vlastného imania a predstavovala výšku 112 687,- €. K poklesu hodnoty podielu došlo v dôsledku záporného výsledku hospodárenia spoločnosti..

5.2 Organizačná zložka v zahraničí

Obec nemá vytvorenú organizačnú zložku v zahraničí

5.3 Udalosti osobitného významu po skončení účtovného obdobia

Po skončení účtovného obdobia nenastali žiadne skutočnosti osobitného významu.

Táto výročná správa sa vyhotovuje za účtovné obdobie od 1.1.2012 do 31.12.2012. Účtovná závierka spolu s poznámkami bola odovzdaná metodikovi pre účtovníctvo na Daňovom úrade I. v Nitre v písomnej aj elektronickej forme v zákonom stanovenom termíne.

V Poľnom Kesove, dňa 30.4.2013
Vypracovala: Ing.Ľubica Poluchová

Pavel Bednárík.
starosta obce

Prílohy: Súvaha
Výkaz ziskov a strát
Poznámky
Správa audítora